

Philippe Arièsin valikoitu bibliografia

Kirjoja ja artikkelikokoelmia

L'Enfant et la vie familiale sous L'Ancien Régime. Plon, Paris 1960. Uudistettu ja lyhennetty laitos Seuil, Paris 1973. Englanninkielinen laitos kääntäjänä Robert Baldick: *Centuries of Childhood. A Social History of Family Life*. Random House, New York 1962. Ruotsinkielinen Ingrid Krookin kääntämä laitos *Barnets historia*. Gidlund, Stockholm 1982, on lyhennelmä.

Essais de mémoire 1943–1983. Toim. Roger Chartier. Seuil, Paris 1993. Saksankielinen valikoiden käännetty laitos kääntäjänä Holger Fliessbach *Saint-Pierre oder die Süsse des Lebens*. Wagenbach, Berlin 1994.

Histoire de la vie privée. Toim. Philippe Aries ja Georges Duby. Vol. I–V. Seuil, Paris 1985–1987. Englanninkielinen laitos kääntäjänä Arthur Goldhammer: *A History of Private Life*. Harvard University Press, Cambridge 1987–1991. Käännöksiä myös useille muille eurooppalaisille kielille. Teossarjan kolmas osa on käännetty myös suomeksi kääntäjänä Johanna Ilmakunnas: *Omassa huoneessa: yksityiselämän historiaa renessanssista valistukseen*. Toim. Philippe Ariès, Georges Duby ja Roger Chartier. Nemo, Helsinki 2001.

Histoire des populations françaises et de leurs attitudes devant la vie depuis le XVIIIe siècle. Editions Self, Paris 1948. Uudistettu ja lyhennetty laitos: Seuil, Paris 1979.

Un Historien du dimanche. Toim. Michel Winock. Seuil Paris, 1980. Saksankielinen laitos kääntäjänä Eva Groepler: *Ein Sonntagshistoriker: Philippe Ariès über sich*. Anton Hein, Frankfurt am Main 1990.

L'Homme devant la mort. Seuil, Paris 1977. Englanninkielinen laitos

kääntäjänä Helen Weaver: *The Hour of Our Death*. Oxford University Press, Oxford 1981.

Images de l'homme devant la mort. Seuil, Paris 1983. Englanninkielinen laitos kääntäjänä Janet Lloyd: *Images of Man and Death*. Harvard University Press, Cambridge and London 1985.

Les Jeux à la Renaissance. Toim. Philippe Ariès ja Jean-Claude Margolin. J. Vrin, Paris 1982.

Le Présent quotidien, 1955–1966. Toim. Jeannine Verdès-Leroux. Seuil, Paris 1997.

Sexualités occidentales. Toim. Philippe Ariès ja Andre Béjin. Seuil, Paris 1982. Englanninkielinen laitos kääntäjänä Anthony Forster: *Western Sexuality: Practice and Precept in Past and Present Times*. Basil Blackwell, Oxford 1985.

Le Temps de l'Histoire. Rocher, Monaco 1954. Uudistettu laitos Roger Chartierin toimittamana. Seuil, Paris 1986. Uudistettu laitos on ilmestynyt myös saksaksi kääntäjänä Perdita Duttke nimellä *Zeit und Geschichte*. Athenäum, Frankfurt am Main 1988. Eräs käännöksen pisimmistä luvuista on ilmestynyt myös erillisenä niteenä *Geschichte im Mittelalter*. Anton Hein, Frankfurt am Main 1990.

Les Traditions sociales dans les pays de France. Les Editions de la Nouvelle France, Paris 1943.

Western Attitudes toward Death. Ranskan kielisestä käsikirjoituksesta kääntänyt Patricia Ranum. Johns Hopkins University Press, Baltimore 1974. Uudistettu ja lisätty ranskankielinen laitos ilmestyi vuotta myöhemmin nimellä *Essais sur l'histoire de la mort en Occident du Moyen Age à nos jours*. Seuil, Paris 1975. Ruotsinkielinen Erik Nyblomin kääntämä laitos on nimeltään *Döden: föreställningar oc seder i västerlandet från medeltiden till våra dagar*. Tiden, Stockholm 1978.

Artikkeleita, esseitä ja arvosteluja

Les Ages de la vie. *Contrepoint* 1 (May 1970), 23–30.

L'Amour dans le mariage. *Communications* 35 (1982), 116–22.

L'Amour dans le mariage et en dehors. *La Maison-Dieu* No. 127 (1976), 139–45.

A Propos de Balzac. Teoksessa *Trois socialistes français: Quatre Etudes*, Toim. Paul Chanson. La Nouvelle France, Paris 1945, 149–165.

A Propos de *La Volonté de savoir*. *L'Arc* No. 70 (1977), 27–32.

At the Point of Origin. *Yale French Studies* No. 43 (1969), 15–23.

Attitudes devant la vie et la mort du XVIIIe au XIXe siècle. *Population* 4 (1949), 463–470.

La Contraception autrefois. *L'Histoire* No. 1 (May 1978), 36–44.

Culture orale et culture écrite. Teoksessa *Le Christianisme populaire: Les dossiers de l'histoire*, ed. Bernard Plongeron and Robert Pannet. Le Centurion, Paris 1976, 227–240.

Deux Contributions à l'histoire des pratiques contraceptives: Chaucer et Mme. de Sévigné. *Population* 9 (1954), 692–698.

D'hier à aujourd'hui, d'une civilisation à l'autre. Teoksessa *Couples et familles dans la société d'aujourd'hui*, ed. Semaine Sociale de France. Chronique sociale de France, Lyon 1973, 117–127.

Le XIXe Siècle et la révolution des moeurs familiales. Teoksessa *Renouveau des idées sur la famille*. Toim. Robert Pringent. Presses Universitaires de France, Paris 1954, 111–118.

Du Livre (à paraître) de Michel Vovelle: 'La mort en Occident'. Teok-

sessä *La Mort aujourd'hui*. Toim. Roger Chartier. Rivages, Marseille 1982, 159–168.

L'Education familiale. Teoksessa *Histoire mondiale de l'education*. Toim. Gaston Mialaret ja Jean Vial. Presses Universitaires de France, Paris 1981, 233–245.

L'Enfance écartée. *Autrement* No. 22 (November 1979), 23–26.

L'Enfant et la rue, de la ville à l'anti-ville. *URBI* 2 (1979), 3–14.

L'Enfant: La fin d'un règne. *Autrement* No. 3 (Autumn 1975), 169–171.

L'Evolution des rôles parentaux. Teoksessa *Familles d'aujourd'hui*. Editions de l'Institut de Sociologie, Université Libre de Bruxelles, Brussels 1968, 35–55.

La Famille d'Ancien Régime. *Revue des travaux de l'académie des sciences morales et politiques* 109 (4. sarja) (1956), 46–55.

La Famille et ses âges. *Cahiers de pastorale familiale* (January–March 1956), 11–18.

La Famille hier et aujourd'hui. *Contrepoint* No. 11 (July 1973), 89–97.

Familles du demi-siècle. Teoksessa *Renouveau des idées sur la famille*. Toim. Robert Pringent. Presses Universitaires de France, Paris 1954, 162–170.

The Family and the City. *Daedalus* 106 (1977), 227–237.

The Family and the City in the Old World and the New. Teoksessa *Changing Images of the Family*. Toim. Virginia Tufte ja Barbara Myerhoff. Yale University Press, New Haven 1979, 29–41.

Les Grandes Etapes et le sens de l'évolution de nos attitudes devant la mort. *Archives de sciences sociales des religions* 39 (1975), 7–15.

Les Grands-Parents dans notre société. Teoksessa *Les Grands-Parents dans la dynamique psychique de l'enfant*. Toim. Michel Soulé. Editions ESF, Paris 1979, 13–26.

L'Histoire des mentalités. Teoksessa *La Nouvelle Histoire*. Toim. Jacques Le Goff, Roger Chartier ja Jacques Revel. Retz, Paris 1978, 402–423.

Inconscient collectif et idées claires. *Anthinéa* No. 8 (August–September 1975), 3–4.

Indissoluble Marriage. *Proceedings of the Ninth Annual Meeting of the Western Society for French History*. Toim. John F. Sweets. University of Kansas Press, Lawrence 1982, 1–14.

Interprétation pour une histoire des mentalités. Teoksessa *La Prévention des naissances dans la famille*. Toim. Hélène Bergues. Presses Universitaires de France, Paris 1960, 311–327.

Une Interprétation tendencieuse de l'histoire des mentalités. *Anthinéa* 3/2 (February 1973), 7–10.

Journal de l'Estoile: Pour le règne de Henri III. Teoksessa *La Fin de la Ligue (1589–1593): Trois études sur le seizième siècle*. Toim. Francois Leger. La Nouvelle France, Paris 1944, 159–175.

Le Mariage indissoluble. *Communications* 35 (1982), 123–137.

Marriage. *London Review of Books* 16 (October 1980), 8.

La Naissance du mariage occidental. *La Maison-Dieu* No. 149 (1982), 107–112.

La Nostalgie du roi. *H-Histoire* No. 5 (1980), 37–48.

La Politique. Teoksessa *Cinquante Ans de pensée Catholique*. Toim. Emile Blanchet. Fayard, Paris 1955, 116–127.

Problèmes de l'éducation. Teoksessa *La France et les français*. Toim. Michel Francois. Gallimard, Paris 1981, 871–961.

Réflexions sur l'histoire de l'homosexualité. *Communications* 35 (1982), 56–67.

Le Régionalisme, perspective historique. *Critère* No. 24 (Winter 1979), 41–50.

Religion populaire et réformes religieuses. Teoksessa *Religion populaire et réforme liturgique*. Toim. Jean-Yves Hameline. Cerf, Paris 1975, 84–97.

Les Rituels de mariage. *La Maison-Dieu* No. 121 (1975), 143–150.

La Sensibilité au changement dans la problématique de l'historiographie contemporaine. Teoksessa *Y a-t-il une nouvelle histoire?* Toim. Emmanuel Le Roy Ladurie ja Gilber Gadoffre. Institut Collégial Européen, Loches-en-Touraine 1980, 17–20. Julkaistu myös teoksessa *Certitudes et incertitudes de l'histoire*. Toim. Gilbert Gadoffre. Presses Universitaires de France, Paris 1987, 169–175.

Sur les origines de la contraception en France. *Population* 7 (1953), 465–472.

Table ronde sur la communication de Roger Chartier. Teoksessa *La Mort aujourd'hui*. Toim. Roger Chartier. Rivages, Marseille 1982, 127–130.

Le Travail des enfants et la famille populaire. *Critère* No. 25 (1979), 251–255.

Vie et mort des civilisations. Teoksessa *La Mort, un terme on un commencement?* Toim. Christian Chabanis. Fayard, Paris 1982, 103–118.